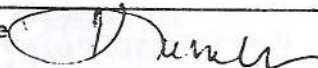


FORM. EUR. 2 No A * 133284		1. Formulář používaný v preferenčním obchodu ¹⁾ a	
2. Vývozce (jméno, úplná adresa, země) CONNECO a.s. Prosecká 74 190 00 Praha 9		3. Prohlášení vývozce Já, níže podepsaný vývozce zboží popsaného níže, prohlašuji, že zboží vyhovuje požadavkům pro vyplnění tohoto formuláře a že zboží získalo status (charakter) původních výrobků v rámci ustanovení, kterými se řídí přednostní obchod zmíněný pod bodem 1.	
4. Příjemce (jméno, úplná adresa, země) NOVO NORDISK A/S Novo Allé 2880 Bagsvaerd Denmark		5. Místo a datum Praha 5.3.1992	
7. Poznámky ²⁾		6. Podpis vývozce 	
		8. Země původu ³⁾ CSFR	9. Země určení ⁴⁾ Denmark
		10. Hrubá hmotnost (kg) 963 kg	
11. Značky, čísla zásilky a popis zboží Plasma (lékařský produkt) balení: V kartonech a vacích		12. Orgán vývozní země ⁴⁾ odpovědný za ověření prohlášení výrobce Ústřední celní správa Václavské náměstí 57 Praha 1	

¹⁾ Uveďte země, skupiny zemí, nebo území, kterých se to týká.

²⁾ Viz ověření již provedené příslušnými úřady.

³⁾ Pojem „země původu“ označuje země, skupiny zemí nebo území, kde má zboží původ.

⁴⁾ Pojem „země“ znamená zemi, skupinu zemí nebo území.

13. Žádost o ověření

Vyžaduje se ověřit prohlášení vývozce na první straně tohoto formuláře*)

Praha 5.3.1992

(Místo a datum)

Razítko

CONNECO a.s.

(3) Prosecká 74

(Podpis) 19000 Praha 9 - Prosek

14. Výsledek ověření

Provedené ověření ukazuje, že¹⁾

- ☐ údaje a podrobnosti uvedené v tomto formuláři jsou přesné.
- ☐ Tento formulář nesplňuje požadavky na přesnost a pravost (viz připojené poznámky).

Praha 5.3.1992

(Místo a datum)

Razítko

(Podpis)

¹⁾ Správnou odpověď označte X.

*) Následná ověřování formulářů EUR.2 se provádějí nahodile nebo v případech, kdy celní orgány dovážející země mají důvodné pochyby o přesnosti informací týkajících se pravosti formulářů a skutečného původu příslušného zboží.

Pokyny pro vyplňování formuláře EUR.2

1. Formulář EUR.2 lze vystavit jenom na zboží, které ve vývozní zemi splňuje podmínky specifikované v ustanoveních, jimiž se řídí obchod uvedený v položce 1. Před vyplněním formuláře je nutné tato ustanovení pečlivě prostudovat.
2. V případě zásilky balíkovou poštou připojuje vývozce tento formulář k průvodce. V případě zásilky listovní poštou přikládá tento formulář do zásilky. Na celním prohlášení C2/CP3 nebo na celním prohlášení C1 se zeleným štítkem je třeba uvést odkaz „EUR.2“ a pořadové číslo formuláře.
3. Tyto pokyny nezprošťují vývozce povinnosti vyhovět jakýmkoli jiným formalitám vyžadovaným celními nebo poštovními předpisy.
4. Vývozce, který používá tento formulář, je povinen předložit příslušným úřadům veškeré podpůrné doklady, které si tyto úřady mohou vyžádat, a dále souhlasit s jakoukoliv prohlídkou jeho účtů a kontrolou procesů výroby zboží popsaného v položce 11 tohoto formuláře prováděnou těmito úřady.



CONNECO a. s.

Pernerova 16
CS - 186 00 Praha 8
Tel.: 02/232 7172
02/235 7269-74
Fax: 02/311 9351
Bankverbindung:
Account No:
ČSOB Praha-90708263

Unser Zeichen:
Our Ref.:
FW/625

Novo Nordisk A/S
Niels Steensenvej 1
DK-2820 Gentofte
Denmark

Ihr Zeichen:
Your Ref.:

Datum:
Date:

9.12.1991

Rechnung/Debit Note 801/91

828,33 l Fersh-Frozen-Plasma a 100,- DM zur
Produktion von Human-Albumin und Faktor VIII.

DM 82.833,-

Expedition: 11.11.1991
Zahlung: 30 Tage

RNDr. F. Waldhauser
Direktor A.G.



CONNECO a. s.

Pernerova 16
CS - 186 00 Praha 8
Tel.: 02/232 7172
02/235 7269-74
Fax: 02/311 9351
Bankverbindung:
Account No:
ČSOB Praha-90708263

Novo Nordisk A/S
Niels Steensenvej 1
DK- 2820 Gentofte
Denmark

Unser Zeichen:
Our Ref.:

627/FW

Ihr Zeichen:
Your Ref.:

Datum:
Date:

9.12.1991

Dear Sir,
Be so kind and cancel our Debit Note 38 of November 7th, 1991.
The first delivery is 100,- DM per 1 l.
The next delivery will be 110,- DM per 1 l.
Enclosed please find the new Debit Note.

Best regards,

F. Waldhauser
CONNECO a. s.



 * TELEFAX TRANSMISSION *

AN.: Conneco a.s.
 z.HD.: Herrn F. Waldhauser
 FAX NR.: 009 42 23119351

VON: Novo Nordisk A/S, Gentofte
 NAME: Knud Erik Daugaard/HSJ
 FAX NR.: + 45 31 68 00 07

DATUM: 27. November 1991

BETR.: Ihre Rechnung/Debit Note 38

ANZAHL SEITEN: 1

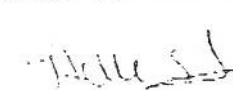
Sehr geehrter Herr Waldhauser

Unter Bezugnahme auf Vereinbarung - die letzte Besprechung zwischen Herrn Markus Gnädinger, Diag Human und Herrn Klaus Eldrup-Jørgensen am 11.10.91 - machen wir Sie darauf aufmerksam dass der Preis DEM 110/- für das gelieferte Plasma nicht mit unsere Vereinbarung übereinstimmt.

Der abgemachte Preis ist DEM 100/- Plasma.

Dürfen wir Sie bitten uns eine neue Rechnung als Ersatz für Ihre Rechnung FW/542 vom 7.11.1991 zukommen zu lassen.

Mit freundlichen Grüßen
 Novo Nordisk A/S


 Knud Erik Daugaard



CONNECO a. s.

Pernerova 16
CS - 186 00 Praha 8
Tel.: 02/232 7172
02/235 7269-74
Fax: 02/311 9351
Bankverbindung:
Account No:
ČSOB Praha-90708263

Novo Nordisk A/S
Niels Steensensvej 1
DK-2820 Gentofte
Denmark

Unser Zeichen:
Our Ref.:
FW/542

Ihr Zeichen:
Your Ref.:

Datum:
Date:
7.11.1991

Rechnung/Debit Note 38

..828,33. 1 Fresh-Frozen-Plasma a 110,- DM zur
Produktion von Human-Albumin und Faktor VIII.

DM 91.116,3

Expedition: 11.11.1991
Zahlung: 30 Tage

RNDr. F. Waldhauser
Direktor A.G.

DOVOZNI - VYVOZNI ZAZNAM / NAVRH NA USKLADNENI ZBOZI

Díl

1. Účastník celního řízení (OZO) CONNECO a.s. Perneroва 16 186 00 Praha 8 Obch. referent Kopecný Telefon 2327172		2. Případ evdován v OZO pod č. 00 1 9 9 1 1 2 1 2	
4. Příjemce - země určení (vývoz) Odesílatel - země původu (dovoz) NOVO NORDISK A/S Novo Allé 2880 Bagsvaerd, Dánsko		3. Poznámky, datum přijetí podání CSOB Praha 1, Na příkopě 14 č.ú. 90708263	
6. Počet, druh nákladových kusů, (druh obalu), druh dopravního prostředku, č. dopravních prostředků (náklad, kusů) dodávk. automobilem ABB 31-35 v 1906 ks vaků = 690,809 l		5. Země obchodní NOVO NORDISK A/S Niels Steensenvaj 1 2820 Gentofte, Dánsko	
7. Lhůta ke zpětnému vývozu - dovozu		8. Podmínky záznamního oběhu (uskladnění) olůvka	

9a	9b Značky a čísla	9c Druh, povaha a název zboží, množství ve fyzických jednotkách, celní sazba	9d	10. Položka cel. sazeb.	11. Výše cla v Kčs	12. Netto hmotnost v kg	13. Cena (hodnota Fco) v Kčs
		Plasma		8002101 NAR		691 1906	43279 43279
				14. Povolení č. J-713/91	15. Brutto hmotnost v kg 751		

16. Účel vývozu - dovozu vývoz zboží k přepracování 6, 6		17. Datum a místo propuštění	
18. Zajištění totožnosti výpi z podnik. rejstříku		19. Datum a místo přechodu zboží přes čs. státní hranice	
20. Dodavatel, odesílatel (vývoz) Odběratel, příjemce (dovoz) Conneco a.s. Perneroва 16 Praha 8		21. Evidence celnice č.	
22. Připojené, předložené doklady nákl. list CMR č. kopie faktury osvědčení o původu (Form. A)		23. Potvrzení (razítko, podpis a datum), že vývoz - dovoz zásilky se uskutečňuje v souladu s platnými předpisy CONNECO a.s. Perneroва 16 18600 Praha 8-Kapln Praha, 12.12.1991	

1. Goods consigned from (exporter's business name, address, country) CONNECO a.s. Pernerova 16 136 00 PRAHA 8		Reference No A 409522 GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined declaration and certificate) FORM A 919856 Issued in <u>Czechoslovakia</u> (country) See notes overleaf			
2. Goods consigned to (consignee's name, address, country) Novo Nordisk A/S Novo Allé 2880 Bagsvaerd, Denmark		4. For official use			
3. Means of transport and route (as far as known) Conneco truck ABB 31-35		(Official use stamp area)			
5. Item number	6. Marks and numbers of packages	7. Number and kind of packages; description of goods Plasma in 1219 bags Total: 628,33 l = 354,71 kg	8. Origin criterion (see notes overleaf) 3002101	9. Gross weight or other quantity 899 kg	10. Number and date of invoices
11. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct. PRAHA - 7 -11- 1991 Place and date, signature and stamp of certifying authority		12. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct; that all the goods were produced in <u>Czechoslovakia</u> (country) and that they comply with the origin requirements specified for those goods in the generalized system of preferences for goods exported to <u>Denmark</u> (importing country) CONNECO a.s. Pernerova 16 136 00 Praha8-Karlín Place and date, signature of authorized signatory			

1. Očíslník celního řízení (OZO)

4 0 8 6 1 1

CONNECO a.s.

Pernerova 16, 186 00 PRAHA 8

Obch. referent

Waldhauser

Telefon

2317172

4. Příjemce - země určení (vývoz)

Odesílatel - země původu (dovoz)

NOVO NORDISK A/S

Novo Allé

2880 Bagsvaerd, Dánsko

D K

2. Případ evdován
v OZO pod č.

0 0 1 8 1 9 1 1 1 1

3. Poznámky, datum přijetí podání

ČSOB Praha 1, Na příkopě 14
č.ú. 90708263

5. Země obchodní

NOVO NORDISK A/S

Niels Steensenvaj 1

2820 Gentofte, Dánsko

D K

6. Počet, druh nákladových kusů, (druh obalu), druh dopravního prostředku,
č. dopravních prostředků (náklad, kusů)dodávka automobilem firmy
Conneco a.s., SPZ ABB 31-35
ve 1219 vacích, zabaleno
v 61 kartonech

7. Lhůta ke zpětnému vývozu - dovozu

8. Podmínky záznamního oběhu (uskladnění)

olůvka

9a	9b Značky a čísla	9c Druh, povaha a název zboží, množství ve fyzických jednotkách, celní sazba	9d	10. Položka cel. sazeb.	11. Výše cla v Kčs	12. Netto hmotnost v kg	13. Cena (hod- nota Fco) v Kčs
		Plasma		3002101 NAR		851 1219	1643738 1643738
14. Povolení č.				15. Brutto hmotnost v kg 899			

16. Účel vývozu - dovozu

vývoz zboží k přepracování

6, 6

18. Zajištění totožnosti

výpis

z podnik. rejstříku

Rozhodnutí o uvolnění
(datum a potvrzení)20. Dodavatel, odesílatel (vývoz)
Odběratel, příjemce (dovoz)Conneco a.s.
Pernerova 16
186 00 PRAHA 8

4 0 8 6 1 1

22. Připojené, předložené doklady

nákl. list CMR č. 078282
kopie faktury
osvědčení o původu (Form A)

17. Datum a místo propuštění

19. Datum a místo přechodu zboží
přes čs. státní hranice21. Evidence
celnice č.23. Potvrzení (rozlišení) zboží, že vývoz - dovoz zásilkou
se uskutečnil (je-li zboží v dovozu, podléhá)CONNECO a.s.
Pernerova 16
186 00 Praha 8-Karlín

Praha, 11.11.1991

1 Exemplář pro odesílatele
1 Exemplar für Absender

1 Odesílatel (jméno, adresa, země) Absender (Name, Adresse, Land)		MEZINÁRODNÍ NÁKLADNÍ LIST č. CS * 078282 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. CS * 078282	
CONNECO a.s. Pernerova 16 186 00 PRAHA 8 Československo		Tato přeprava podléhá i pokud bylo ujednáno jinak podmínkám o přepravě smílované v mezinárodní smlouvě o dopravní (CMR). Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Příjemce (jméno, adresa, země) Empfänger (Name, Adresse, Land)		16 Dopravce (jméno, adresa, země) Frachtführer (Name, Adresse, Land)	
NOVO NORDISK A/S Novo Allé 2880 Bagsvaerd Denmark		Conneco a.s. Pernerova 16 186 00 Praha 8 Czechoslovakia	
3 Místo vykládky zboží Ausladestelle des Gutes		17 Další dopravci (jméno, adresa, země) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)	
Místo / Ort Země / Land		Gentofte Denmark	
4 Místo a datum naložení zboží Einladestelle des Gutes und Datum		18 Výhrady a poznámky dopravce Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers	
Místo / Ort Země / Land		Praha, 11.11.91 Prague ČSFR/Czechoslovakia	
Příložené doklady Beiliegende Dokumente		celní plomby Zollplomben KEEP FROZEN	
osvědčení o původu Ursprungszeugnis		lék. produkty Arzneiprodukte TIEFKÜHLPRODUKT	
6 Signo a čísla Zeichen und Nr.	7 Počet kolli Anzahl der Kolli	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označení zboží *) Bezeichnung des Gutes
61	Kartons	1219	plazma
	kartony		vaky/Beutel Plasma
10 Statistické číslo Statistische Nr.	11 Hr. váha v kg Bruttogewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³	
3002101	899		
13 Pokyny odesílatele (celní a jiné formalitty) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)	14 Dobírka Nachnahme	15 Pokyny ohledně placení dopravného a Anweisungen über die Frachtverrechnung	19 K tizi: Zu zahlen vom odesílatel Absender
NOVO NORDISK A/S Niels Steensenvaj 1 2820 Gentofte, Dánsko/Denmark		Vyplacené / Frei Nevyplacené / Unfrei	měno / Währung
		Frei	příjemce Empfänger
20 Zvláštní ujednání Besondere Vereinbarungen	21 Vystaveno v / Ausgefertigt in	22 Zboží obdržel Gut empfangen	Datum
	Praha 11.11.91	am 11.11.91	
23 Podpis odesílatele Unterschrift und Stempel des Absenders	24 Podpis a razítko příjemce (Unterschrift und Stempel des Empfängers)	25 SPZ vozidla / tohože SPZ: ABB 31 35	26 Užitkové zařízení
CONNECO a.s. Pernerova 16 186 00 Praha 8 Karlín	CONNECO a.s. Pernerova 16 186 00 Praha 8 Karlín	27 Číslo DVVV	28 Číslo listy
29 Hranolní přechody	30 Veškeré průvodní doklady	31 Různé	
	NEŘ, kopie faktury Form A		

* V případě nebezpečného zboží označit, kromě event. osvědčení v posledním řádku odstavce třídy, číslo a písmeno.
* Im Falle von gefährlichen Gütern ist, ausser event. Bescheinigung in der letzten Zeile des Absatzes die Klasse, Nummer und Buchstabe anzuführen.



CONNECO a.s.

zuzít
do fodoru k

Prosecká 74
CS - 190 00 Praha 9 - Prosek
Tel.: 02/858 06 21
858 06 24
858 06 25
Fax: 02/858 24 15
Bankverbindung:
Account No:
ČSOB Praha-90708263

reg. loauar

Klaus Eldrup JORGENSEN
NOVO NORDISK A/S
Niels Steensens Vej 1
2820 GENTOFTE
DENMARK

as J.H.

Unser Zeichen:
Our Ref.:

Ihr Zeichen:
Your Ref.:

März, den 5, 1992

Datum:
Date:

R E C H N U N G

801 /92

Fresh Frozen Plasma

zur Fraktionierung von Albumin und Factor VIII

Menge: 1.016,904 Liter
Preis: 110,-DM pro Liter

Total: 111.859,44 DM

Expedition: den 5 März, 1992

Zahlung : 30 Tage netto

ing Vladimír K u b á l e k

CONNECO a.s.
Director

[Signature]

12.00 = 7 1994 3060



CONNECO a. s.

Pernerova 16
CS - 186 00 Praha 8
Tel.: 02/232 7172
02/235 7269-74
Fax: 02/311 9351
Bankverbindung:
Account No:
ČSOB Praha-90708263

Novo Nordisk A/S
Niels Steensenvej 1
DK-2820 Gentofte
Denmark

Unser Zeichen:
Our Ref.:
FW/542

Ihr Zeichen:
Your Ref.:

Datum:
Date:
7.11.1991

Rechnung/Debit Note 38

..828,33. l Fresh-Frozen-Plasma a 110,.. DM zur
Produktion von Human-Albumin und Faktor VIII.

DM 91.116,3

Expedition: 11.11.1991
Zahlung: 30 Tage

RNDr. F. Waldhauser
Direktor A.G.



CONNECO a. s.

Pernerova 16
CS - 186 00 Praha 8
Tel.: 02/232 7172
02/235 7269-74
Fax: 02/311 9351
Bankverbindung:
Account No:
ČSOB Praha-90708263

DIAG HUMAN

Kasernenstrasse 4B

CH-8184 Bachenbülach

Unser Zeichen:
Our Ref.:

Ihr Zeichen:
Your Ref.:

30.12.1991

Datum:
Date:

Rechnung/Debit Note 39

690,809 1 Fresh Frosen Plasma a 110,-DM

zur Production Albumin Human und Factor VIII

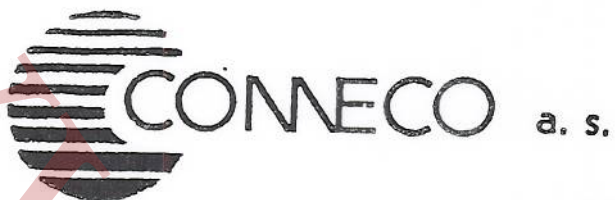
DM..... 75.988,99

Expedition: 16.12.1991

Zahlung : 30 Tagenet

ing Vladimír K u b á l e k

4/1/92
oddelovny 58,39
JST



Prosecká 74
CS - 190 00 Praha 9 - Prosek
Tel.: 02/858 06 21
858 06 24
858 06 25
Fax: 02/858 24 15
IČO: 408 611
Bankovní spojení:
ČSOB Praha-90708263

NOVO NORDISK A/S
Niels Steensenvej 1
DK-2820 GENTOFTE
Dánsko

Naše značka:

Vaše značka:

Vyřizuje: 5.března 1992 Datum:

Dodavatelské prohlášení podle EHS ustanovení 1908-73

1.031,35 litrů čerstvě mražené plazmy

Níže podepsaný potvrzuje, že dodávka plazmy byla vyprodukována z lidské krve na pracovištích transfusní služby zdravotnických zařízení České republiky.

Zboží odpovídá pravidlům pro dopravu zboží za preferenčních podmínek platných v EHS státech.

ing Vladimír Kubálek

ředitel CONNECO a.s.

CONNECO a.s.

() Prosecká 74

19000 Praha 9-Prosek



CONNECO a. s.

Prosecká 74
CS - 190 00 Praha 9 - Prosek
Tel.: 02/858 06 21
858 06 24
858 06 25
Fax: 02/858 24 15
IČO: 408 611
Bankovní spojení:
ČSOB Praha-90708263

NOVO NORDISK A/S
Niels Steensenvej 1
DK-2820 GENTOFTE
Denmark

Naše značka:

Vaše značka:

Vyřizuje: März 5, 1992 Datum:

Lieferantenerklärung nach EG -Verordnung 1908-73

1.031,35 Liter Fresh Frosen Plasma

Der Unterzeichnete erklärt, dass das in dieser Sendung aufgeführte Plasma im Betrieb des Blutspenderdienstes des Tschechischen Gesundheitsweseneinrichtungen, aus menschlichem Blut hergestellt ist, welches in Tschechischen Republik gesammelt wurde.

Die Ware entspricht den Regeln über die Bestimmung des Begriffs "Ursprungszeugnis entsprechen dem Warenverkehr zu Präferenzbedingungen gültig in EG- und Efta Staaten".

ing Vladimír Kubálek

Director CONNECO a.s.

CONNECO a.s.

(3) Prosecká 74
190 00 Praha 9 - Prosek

Exemplář pro odesílatele
Exemplar für Absender

1 Odesílatel (jméno, adresa, země)
Absender (Name, Adresse, Land)
CONNECO a.s.
Prosecká 74
190 00 Praha 9
CSFR

2 Příjemce (jméno, adresa, země)
Empfänger (Name, Adresse, Land)

NOVO NORDISK A/S
Novo Allé
2880 Bagsvaerd
Denmark

*Novo Allé
København S
2300 København S
DENMARK*

3 Místo vykládky zboží
Ausladestelle des Gutes

Místo / Ort **Gentofte**
Země / Land **Denmark**

4 Místo a datum naložení zboží
Einladestelle des Gutes und Datum

Místo / Ort **Praha / Prag**
Země / Land **CSFR / Czechoslovakia**

5.3.1992

5 Připojené doklady
Beiliegende Dokumente

osvědčení o původu
Ursprungszeugnis

MEZINÁRODNÍ NÁKLADNÍ LIST č.

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr.

CS B

144385

Tato přeprava podléhá i pokud bylo ujednáno jinak podmínkám o přepravě
smyslu v mezinárodní smlouvě o přepravě (CMR)

Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung
den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im
Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

16 Dopravce (jméno, adresa, země)
Frachtführer (Name, Adresse, Land)

klosterneuburger kühitransporte
Spedition
Gottfried-Keller-Gasse 2/4/20
1030 Wien

17 Další dopravci (jméno, adresa, země)
Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)

18 Výhrady a poznámky dopravce
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

lékařské produkty
Arzneiprodukte
Tiefkühlprodukte

6 Signo a číslo
Zeichen und Nr.

117 Kartony/Kartons
2 603 vaky/bags

plazma
Plasma

8 Druh obalu
Art der Verpackung

9 Označení zboží *)
Bezeichnung des Gutes

10 Statistické číslo
Statistische Nr.

300210104

11 Hr. váha v kg
Bruttogewicht kg

1 123

12 Objem m³
Umfang m³

21-22
a
15
und
n

Číslo
Nummer

Písmeno
Buchstabe

(ADR)

13 Pokyny odesílatele (celní a jiné formality)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)

NOVO NORDISK A/S
Niels Steensenvaj 1
2820 Gentofte
Denmark / Dánsko

*NOVO NORDISK
Spedition
Schmied
Nachfolger
Rødby Havn*

19 K 1171:
Zu zahlen vom

odesílatel
Absender

měna / Währung

příjemce
Empfänger

Dopravné Fracht
Slevy
Ermäßigungen
Saldo-Saldo
Dodat. výlohy
Zuschlagkosten
Jiné výlohy
Sonstige Kosten
Různé Verschied.
Celkem k placení
Insgesamt zu bezahl.

14 Dobírka
Nachnahme

15 Pokyny ohledně placení dopravného
Anweisungen über die Frachterrechnung

Vyploceň / Frei

frei

Nevyploceň / Unfrei

20 Zvláštní ujednání
Besondere Vereinbarungen

21 Vystaveno v / Ausgefertigt in

Praha

dne / am

3.3.

1992

22 **CONNECO a.s.**

(3) **Prosecká 74**

19000 Praha 9

23

Podpis a razítko dopravce
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Zboží obdržel
Gut empfangen

Datum

dne

Datum

am

dne

(Podpis a razítko příjemce)
(Unterschrift und Stempel des Empfängers)

25 SPZ vozidla / tohače

WU KKT 6

přívěs / návěs

WU 400 B

26 Užitečné zatížení

užitečné zatížení

27 Číslo DZVV

28 Číslo jízdy

29 Hromadné přechody

30 Veškeré průvodní doklady

jednotná celní deklarace
kopie faktury.

31 Různé EUR.2

Potvrzení o odevzdání celního tranzitního dokladu:
Zolltransitdokument empfangen:

DNOTNÁ CELNÍ DEKLARACE

8 ☐ NOVE NORDISK A/S
1. Niels Steensens Vej
DK-2828 Gentofte, Denmark

8. Příjemce
Státní ústav pro kontrolu léčiv
Srobarova 48
Praha 10

14. Deklarant/zástupce
Conneco a.s.
Prosecká 74
Praha 9

18. Pozn. zn. a st. přísl. doprav. prostředku při odjezdu/příjezdu

21. Pozn. zn. a st. přísl. ekv. doprav. prostředku překračujícího hranice

25. Druh dopravy na hranici

26. Druh dopravy ve vnitř.

27. Místo naložení/vykládky

29. Výstupní/vstupní celnice

30. Místní příslušnost zboží

32. Č. pol.

33. Početná zrcí

34. Kód z. pův.

35. Hrubá hmotnost/kg

36. Preferenční

37. REŽIM

38. Vlastní hmotnost/kg

39. Kvóta

40. Souhrnná deklarace/předchozí doklad

41. Dodal. měr. jednot.

42. Cena za položku

43. Kód

44. Odklad platby

45. Oprava

46. Statistická hodnota

47. Označení skladu

48. Odklad platby

49. Označení skladu

50. Hlavní ručitel

51. Předpoklád. pohr. celnice a země

52. Záruka

53. Celnice určení (a země)

54. Místo a datum

55. Podpis a jméno deklaranta/zástupce

56. Podpis

1. DEKLARACE

IM

3. Tiskopis

4. L. z. list

5. Položky

6. Nákl. kusy celkem

7. Referenční číslo

8. Osoba odpovědná za písemný styk

10. poslední z. pův.

11. Z. obchod. výroby

12. Údaje o hodnotě

13. SZP

15. Země odeslání/vývozu

16. Země původu

17. Země určení

18. Zamě původu

19. Dodací podmínky

22. Měna a celková fakturovaná částka

23. Přepočítací kurs

24. Druh obchodu

25. Finanční a bankovní údaje

32. Č. pol.

33. Početná zrcí

34. Kód z. pův.

35. Hrubá hmotnost/kg

36. Preferenční

37. REŽIM

38. Vlastní hmotnost/kg

39. Kvóta

40. Souhrnná deklarace/předchozí doklad

41. Dodal. měr. jednot.

42. Cena za položku

43. Kód

44. Odklad platby

45. Oprava

46. Statistická hodnota

47. Označení skladu

48. Odklad platby

49. Označení skladu

50. Hlavní ručitel

51. Předpoklád. pohr. celnice a země

52. Záruka

53. Celnice určení (a země)

54. Místo a datum

55. Podpis a jméno deklaranta/zástupce

1764 32 00004571

920403

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

114920227

NIT Air Express

63 191 10

02 26
CPH 871

signature copy
CONSENT NOTE No.
916270544

NOVO NORDISK A/S
HEALTH CARE GROUP
NOVO ALLE 1
DK-2880 BAGSVÆRD
DENMARK

Receiver (Consignee)
Address
Prosecka 74
CS 190 00 Praha 9
Prosek
Country
Czechoslovakia
Tel.: Marie Hrudkova

280208

Id no.

ALL SERVICES "NEXT DAY"
FOR SERVICE REQUIRED/DELIVERY TERMS

PARCEL SERVICE
DOCUMENT SERVICE
SENDER PAID ONLY

Delivery

Serial

Package

Package

Invoice with

Do you require insurance?
(Not available on document service)

stations

No.	Address	Number	Packing	Description of the goods	Weight kg
3002	Address Crt. 1 Storage betw. 4-8 degr. c.	1	carton	Nordimau 5.0g FREE OF CHARGE VALUE FOR CUSTOMS PURPOSES ONLY: DKK 450.00	4.3 kos

Ref. 959/Chen

agreed to the contrary the value declared in accordance with article 24
of the 4 times the amount of limitation to article 23-3 CMR expressed
i.e. 1 goldmark - 1/3 SDR. Extra freight surcharge is UK pound 4
equivalent. If you do not agree with this facility: tick box.

Conditions of carriage in the Republic of Ireland: International carriage by road is subject
to CMR Convention only. The liability stated in article 23-3 CMR is equivalent to 8.33
SDR as defined by the International Monetary Fund and shall never exceed IRE 7.00 per
kilogram, unless a surcharge of UK pound 4 has been agreed.

sender herein have read and understood the conditions on this document governing this contract and agree to be bound by them, including the conditions on the reverse side.

Signature
118:50
261 021 52
Sender's name (in block capitals)
Sender's signature
Date
Receiver's name (in block capitals)
Time
Date

TNT The Worldwide Transportation Group

*Excluded by consignment numbered on reverse side

66

ANALYSIS CERTIFICATE

NORDIMMUN 5.0 g i.v. - Pasteurized

Batch no. : 391
 Date of Manufacture : 18.05.1991
 Date of Expiry : 18.05.1993



Novo Nordisk

Test	Method	Result
Appearance	Visual inspection	Complies
Solubility	After addition of the prescribed amount of water at 20-25°C	< 30 min.
pH	Electrometrical, 1% protein in 0.9% sodium chloride solution	6.6
Potassium	Flame photometry	*) mM
Sodium	Flame photometry	*) mM
Sucrose	Iodometry	*) g/vial
Loss on drying	Drying over diphosphorus pentoxide, 24 h (p < 3 Pa)	*) %
Polymer/oligomer	Gelfiltration, Ph. Eur. 2nd Ed. p.338	0.3 %
Fragments	Gelfiltration, Ph. Eur. 2nd Ed. p.338	0.2 %
Total protein	Nitrogen determination Ph. Eur. 2nd. Ed., V.3.5.2., protein nitrogen value x 6.25	*) mg/ml
Albumin	Quantitative rocket Immunoelectrophoresis	1.7 g/vial
IgG	RID	5.2 g/vial
IgA	ELISA	0.01 % of IgG
Anticomplementary Activity	Haemolytic Assay	16 C150/g IgG
HBsAg	ELISA	Negative
Sterility	Ph. Eur. 2nd Ed.	Sterile
Pyrogens	Ph. Eur. 2nd Ed.	Free from pyrogens
Abnormal toxicity	Ph. Eur. 2nd Ed. Test applied to immunosera and vaccines for human use (75 mg/mouse, 750 mg/guinea pig)	Free from toxicity

*) tests are not performed on each single batch.

Gentofte : 21.12.92

Order.: 48630 ; Tjakkoslovaklet

igG, 1.66

Lene Reinwald
 Lene Reinwald
 Quality Department
 Biopharmaceuticals Division

ANALYSIS CERTIFICATE

NORDIMMUN 5.0 g i.v. - Pasteurized

Batch no. : 894
 Date of Manufacture : 13.08.1991
 Date of Expiry : 13.08.1993



Novo Nordisk

Test	Method	Result	
Appearance	Visual inspection	Complies	
Solubility	After addition of the prescribed amount of water at 20-25°C	< 30 min.	
pH	Electrometrical, 1% protein in 0.9% sodium chloride solution	6.6	
Potassium	Flame photometry	*)	mM
Sodium	Flame photometry	*)	mM
Sucrose	Iodometry	*)	g/vial
Loss on drying	Drying over diphosphorus pentoxide, 24 h (p < 3 Pa)	0.00	%
Polymer/oligomer	Gelfiltration, Ph. Eur. 2nd Ed. p.338	0.3	%
Fragments	Gelfiltration, Ph. Eur. 2nd Ed. p.338	0.3	%
Total protein	Nitrogen determination Ph. Eur. 2nd. Ed., V.3.5.2., protein nitrogen value x 6.25	*)	mg/ml
Albumin	Quantitative rocket immunoelectrophoresis	1.6	g/vial
IgG	RID	5.1	g/vial
IgA	ELISA	0.01	% of IgG
Anticomplementary Activity	Haemolytic Assay	14	CI50/g IgG
HBsAg	ELISA	Negative	
Sterility	Ph. Eur. 2nd Ed.	Sterile	
Pyrogens	Ph. Eur. 2nd Ed.	Free from pyrogens	
Abnormal toxicity	Ph. Eur. 2nd Ed. Test applied to immunosera and vaccines for human use (75 mg/mouse, 750 mg/guinea pig)	Free from toxicity	

*) tests are not performed on each single batch.

Client file : 21.02.92

Order.: 46630 ; Tjekkosllovakiet

(20 200)

Lene Reinwald
 Lene Reinwald
 Quality Department
 Biopharmaceuticals Division

Novo Nordisk



TO WHOM IT MAY CONCERN

The undersigned hereby certify:

- 1) That each plasma portion used in the manufacture of
NORDIMMUN 5.0 g i.v., batch no. 391
has been obtained from healthy individuals
- 2) That each plasma portion used has been tested for anti-HIV and HBsAg as well, by latest generation test, and found negative in both tests.
- 3) That the preparation is being subjected to heat treatment in solution at 60°C for 10 hours (pasteurization) during the manufacturing process.

Gentofte d. 21.02.92

Lene Reinwald
Lene Reinwald
Quality Department
Biopharmaceuticals Division